Do natychmiastowej publikacji: 05.07.2026 **GUBERNATOR KATHY HOCHUL**

GUBERNATOR HOCHUL NAKAZUJE AGENCJOM STANOWYM PRZYGOTOWANIE SIĘ NA ULEWNE DESZCZE I APELUJE DO NOWOJORCZYKÓW O ZACHOWANIE OSTROŻNOŚCI ZE WZGLĘDU NA RYZYKO POWODZI BŁYSKAWICZNYCH

Przewiduje się intensywne opady deszczu na Long Island, w regionie Mid-Hudson, w mieście Nowy Jork oraz w regionie Southern Tier – wydano ostrzeżenia przed powodziami

Stopień zagrożenia powodziami błyskawicznymi został podniesiony do poziomu umiarkowanego przy 70-procentowym prawdopodobieństwie ich wystąpienia; jeszcze dzisiaj w regionie Mid-Hudson zostaną rozmieszczone ekipy wodnego pogotowia ratunkowego

Do poniedziałkowego wieczoru w południowej części stanu spodziewane są rozległe opady deszczu o łącznej sumie od dwóch do czterech cali; lokalnie możliwe są opady sięgające nawet pięciu cali

Intensywność opadów może wynosić od jednego do dwóch cali na godzinę, a w niektórych rejonach nawet do trzech cali na godzinę

Regiony Mid-Hudson i Long Island wciąż nie wróciły do normalności po silnych burzach, które miały miejsce wczoraj w nocy; w całym stanie odnotowano ponad 82 000 spowodowanych burzami przerw w dostawie prądu

Mieszkańcy stanu Nowy Jork mogą wysłać SMS-a z nazwą swojego hrabstwa lub gminy pod numer 333111, aby otrzymywać alerty pogodowe i ostrzegawcze w czasie rzeczywistym

Gubernator Kathy Hochul poleciła dziś agencjom stanowym przygotować się na ulewne deszcze i zaapelowała do mieszkańców stanu Nowy Jork o ostrożność ze względu na ryzyko powodzi. Od dzisiejszego popołudnia w całym stanie Nowy Jork będą występowały opady deszczu, które potrwają do wtorku rano. W mieści Nowy Jork, na niektórych obszarach Long Island oraz w regionach Mid-Hudson i Southern Tier możliwe są opady o łącznej sumie od dwóch do czterech cali, a miejscami nawet do pięciu cali. Intensywne opady deszczu, sięgające od jednego do dwóch cali na godzinę, mogą prowadzić do powodzi błyskawicznych, zwłaszcza na obszarach miejskich i w miejscach o słabym drenażu, a także na obszarach wielokrotnie nękanych przez ulewne

deszcze. W niektórych miejscach natężenie opadów może przekroczyć trzy cale na godzinę. Stopień zagrożenia powodzią błyskawiczną podniesiono do poziomu umiarkowanego przy 70-procentowym prawdopodobieństwie jej wystąpienia. Dzisiaj mogą też wystąpić silne burze w stanie Nowy Jork oraz w niektórych częściach Long Island i regionu Mid-Hudson. Obecnie obowiązują ostrzeżenia przed powodziami dla Long Island, regionu Mid-Hudson oraz miasta Nowy Jork.

„W związku ze spodziewanymi ulewnymi deszczami i wysokim prawdopodobieństwem powodzi błyskawicznych apeluję do wszystkich mieszkańców stanu Nowy Jork o zachowanie czujności i ostrożności oraz uważne obserwowanie sytuacji” **– powiedziała gubernator Hochul**. „Agencje stanowe są przygotowywane i mobilizowane, aby podjąć działania mające na celu zapewnienie bezpieczeństwa wszystkim mieszkańcom stanu Nowy Jork znajdującym się na trasie burzy”.

Regiony Mid-Hudson i Long Island obecnie wracają do normalności po serii silnych burz, które przetoczyły się tam wczoraj późnym wieczorem, powodując powalenie drzew i przerwy w dostawach prądu. Obecnie w całym stanie odnotowano ponad 82 000 przerw w dostawie prądu, a minionej nocy liczba ta osiągnęła szczytowy poziom 115 000. Stanowy Departament Transportu (Department of Transportation) współpracuje z przedsiębiorstwami komunalnymi nad usuwaniem powalonych drzew i gruzu, aby zapewnić pracownikom tych przedsiębiorstw bezpieczny dostęp do miejsc, w których mają podjąć prace naprawcze. Niektóre drogi są nadal zamknięte z powodu usuwania gruzu i prac związanych z infrastrukturą komunalną. Apeluje się do Nowojorczyków o stosowanie się do wszelkich lokalnych wytycznych dotyczących tych zamknięć.

Mieszkańcy powinni monitorować lokalne prognozy pogody, a także ostrzeżenia i komunikaty pogodowe. Pełną listę ostrzeżeń można znaleźć na stronie internetowej Krajowej Służby Meteorologicznej pod adresem alerts.weather.gov.

Zachęca się mieszkańców stanu Nowy Jork do aktywacji rządowych alertów ostrzegawczych na swoich telefonach. Zalecane jest również zasubskrybowanie alertów pogodowych i ostrzegawczych w czasie rzeczywistym przez wysłanie SMS-a z nazwą hrabstwa lub dzielnicy pod numer 333111.

Porady dotyczące zachowywania bezpieczeństwa w obliczu zagrożenia powodzią błyskawiczną:

Przed burzą i w jej trakcie

- Bądź na bieżąco: śledź lokalne prognozy pogody i stosuj się do wszelkich nadawanych ostrzeżeń.
- Stosuj się do poleceń lokalnych władz: jeśli pracownicy służb ratunkowych zalecą Ci podjęcie natychmiastowych działań, takich jak ewakuacja, nie czekaj – niezwłocznie wykonaj wszystkie polecenia.

- Nie próbuj przechodzić, przepływać ani przejeżdżać przez zalane obszary: wartko płynąca woda o głębokości jednej stopy może zmyć z drogi pojazd. Jeśli masz wątpliwości, pamiętaj: „Lepiej zawrócić, niż utonąć!”.
- Poznaj drogi ewakuacyjne i dowiedz się, jak można się dostać do wyżej położonych obszarów.
- Poznaj rodzaj zagrożenia powodziowego na swoim terenie – odwiedź prowadzoną przez Federalną Agencję Zarządzania Kryzysowego (Federal Emergency Management Agency, FEMA) stronę z mapami zagrożeń powodziowych Flood Map Service Center.
- Przygotuj plan awaryjny na wypadek powodzi, uwzględniający potrzeby dzieci, zwierząt domowych i sąsiadów.
- Przygotuj torbę z lekami i najpotrzebniejszymi rzeczami dla siebie, swojej rodziny i zwierząt domowych.
- Sprawdź, czy seniorzy lub osoby mające problemy z poruszaniem się w Twoim sąsiedztwie nie potrzebują pomocy.
- Nie dotykaj zerwanych przewodów elektrycznych.
- Dbaj, by Twój telefon był cały czas naładowany.
- Trzymaj mały zestaw zaopatrzenia awaryjnego w bagażniku samochodu.

Po opadnięciu wody powodziowej

- Przed wejściem na zalany obszar zaczekaj, aż zostanie on uznany za bezpieczny. Zachowuj ostrożność podczas jazdy ze względu na możliwość uszkodzenia dróg i zerwania przewodów elektrycznych.
- Jeśli Twoje miejsce zamieszkania zostało zalane, NIE włączaj urządzeń elektrycznych do czasu sprawdzenia całej instalacji przez elektryka.
- Wyrzuć wszystkie leki i produkty spożywcze, które mogły mieć kontakt z wodą powodziową.
- Dbaj, by w baku samochodu zawsze było paliwo. W razie odcięcia energii elektrycznej stacje benzynowe mogą nie być w stanie pompować paliwa przez kilka dni.
- Nie dotykaj zerwanych przewodów elektrycznych.

Aby uzyskać więcej informacji na temat gotowości oraz porad dotyczących bezpieczeństwa od Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych Stanu Nowy Jork (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services), odwiedź stronę dhses.ny.gov. Strona internetowa Krajowej Służby Meteorologicznej (National Weather Service) również zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa powodziowego.

Agencje stanu Nowy Jork podejmują działania i wydają zalecenia, aby przygotować się na prognozowane ulewne deszcze, m.in.:

Wydział ds. Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES)
Pracownicy Biura ds. Zarządzania Kryzysowego (Office of Emergency Management, OEM) działającego w ramach Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych są w kontakcie ze swoimi lokalnymi odpowiednikami, aby sprawnie reagować na prośby o pomoc. Centrum Operacji Kryzysowych (Emergency Operations Center), stanowe Centrum Operacji Przeciwpożarowych (Fire Operations Center) oraz stanowe Centrum Ostrzegawcze (Watch Center) zostały obecnie uruchomione w celu reagowania na letnie zjawiska i monitorują przebieg burzy oraz jej skutki w całym stanie.

Jeszcze dzisiaj do regionu Mid-Hudson zostaną oddelegowane przygotowujące się już zespoły wodnego pogotowia ratunkowego z Biura ds. Ochrony Przeciwpożarowej (Office of Fire Prevention and Control). Magazyny zapasów stanowych są przygotowane do uruchomienia zasobów na wypadek reagowania kryzysowego.

Aby otrzymywać alerty pogodowe i alarmowe w czasie rzeczywistym, można wysłać wiadomość SMS z nazwą swojego hrabstwa lub dzielnicy pod numer 333111.

Departament Transportu (Department of Transportation)
Stanowy Departament Transportu monitoruje warunki pogodowe i jest przygotowany do działania, mając do dyspozycji ponad 3409 pracowników nadzoru i operatorów w całym stanie. Do dyspozycji i w pełnej gotowości do pracy są wszyscy pracownicy terenowi.

Sprzęt na terenie stanu jest dostępny w następujących ilościach:
- 1409 dużych wywrotek
- 317 dużych ładowarek
- 93 rębaki
- 88 koparek gąsienicowych i kołowych
- 34 pompy wodne
- 30 ciężarówek z podnośnikiem koszowym do usuwania drzew
- 33 platformy robocze do konserwacji sygnalizacji drogowej
- 20 pojazdów z systemem próżniowym z dyszami do czyszczenia kanalizacji

Potrzeba zaangażowania dodatkowych zasobów będzie na bieżąco oceniana w miarę rozwoju sytuacji. Aktualne informacje o warunkach na drogach można uzyskać, korzystając z infolinii 511 lub strony internetowej 511ny.org, która stanowi oficjalne źródło informacji o ruchu drogowym i warunkach podróżowania w stanie Nowy Jork.

Zarząd Autostrad (Thruway Authority)
Zarząd Autostrad dysponuje 673 operatorami i pracownikami nadzoru gotowymi do reagowania na wszelkie problemy związane z wiatrem lub powodziami w całym stanie. Są wyposażeni w małe i średnie koparki, pługi/wywrotki, duże ładowarki, przenośne tablice VMS, przenośne wieże oświetleniowe, mniejsze generatory, mniejsze pompy i przyczepy do transportu sprzętu, a także oznakowanie i inne urządzenia do kontroli ruchu, które mogą być użyte w przypadku objazdów lub zamknięcia dróg. Do

ostrzegania kierowców o warunkach atmosferycznych na autostradach wykorzystywane są tablice ostrzegawcze i media społecznościowe.

Sprzęt na terenie stanu jest dostępny w następujących ilościach:

- 305 dużych i małych wywrotek
- 60 ładowarek
- 30 przyczep
- 2 pojazdy z systemem próżniowym do wypompowywania cieczy
- 16 koparek
- 5 rębaków do krzewów
- 105 pił łańcuchowych
- 20 podnośników koszowych
- 25 ładowarek burtowych
- 86 przenośnych generatorów
- 65 przenośnych lamp

Zarząd Autostrad zachęca kierowców do pobrania aplikacji mobilnej dostępnej bezpłatnie na iPhone'y i urządzenia z systemem Android. Aplikacja oferuje kierowcom bezpośredni dostęp do informacji drogowych z kamer drogowych w czasie rzeczywistym i wsparcie nawigacyjne podczas podróży. Kierowcy mogą także zasubskrybować wiadomości e-mail TRANSalert zawierające najnowsze informacje o warunkach drogowych na autostradach, obserwować profil @ThruwayTraffic w serwisie X oraz skorzystać ze strony thruway.ny.gov z interaktywną mapą przedstawiającą warunki drogowe na autostradach i innych drogach w stanie Nowy Jork.

Departament ds. Usług Publicznych (Department of Public Service)
Przedsiębiorstwa komunalne w stanie Nowy Jork mają do dyspozycji około 6300 pracowników do oceny szkód, podejmowania działań ratowniczych, przeprowadzania napraw i przywracania porządku na terenie całego stanu. Będą one wytyczać trasy objazdowe na obszarach dotkniętych powodzią we współpracy z agencjami nadzoru transportu na szczeblu lokalnym, hrabstw i stanu. Pracownicy agencji będą monitorować pracę przedsiębiorstw użyteczności publicznej przez cały czas trwania zdarzenia i zadbają o to, aby przedsiębiorstwa skierowały odpowiedni personel do regionów, które mogą zostać najbardziej poszkodowane.

Policja Stanu Nowy Jork (New York State Police)
Policja stanowa poleciła wszystkim funkcjonariuszom zachowanie czujności. W razie potrzeby do poszkodowanych obszarów mają zostać wysłane dodatkowe patrole. Do akcji gotowe są wszystkie pojazdy z napędem na cztery koła, a wszystkie jednostki pływające i pojazdy specjalistyczne są rozmieszczone i pozostają w gotowości do użycia.

Departament Ochrony Środowiska (Department of Environmental Conservation, DEC)
Pracownicy Biura ds. Zarządzania Kryzysowego DEC, funkcjonariusze Departamentu Ochrony Środowiska, strażnicy leśni i personel regionalny są w gotowości i monitorują

prognozy pogody. Współpracując z agencjami partnerskimi, DEC jest gotowy do koordynowania rozmieszczenia wszystkich dostępnych zasobów, w tym osób udzielających pierwszej pomocy, na obszarach docelowych w ramach przygotowań do potencjalnych skutków spowodowanych intensywnymi opadami deszczu i powodziami.

DEC przypomina lokalnym władzom o konieczności monitorowania potencjalnych zagrożeń powodziowych na ich obszarach. Gminy zachęca się do przeprowadzania lokalnych ocen obszarów zagrożonych powodzią i usuwania wszelkich zatorów. Zezwolenia i upoważnienia wydawane przez DEC nie są wymagane przy usuwaniu zanieczyszczeń i odpadów, chyba że w trakcie tych prac dojdzie do naruszenia brzegów lub koryta cieków wodnych i/lub użycia ciężkiego sprzętu. Gminom i samorządom lokalnym zaleca się kontakt z administratorami ds. pozwoleń w regionalnych biurach DEC w celu uzyskania wsparcia oraz ustalenia, czy zezwolenie jest konieczne.

Jeśli zezwolenie jest niezbędne, DEC może wydać specjalne Zezwolenia Nadzwyczajne, które przyspiesza zatwierdzenie projektu bez ubiegania się o standardowe pozwolenie. DEC zatwierdza nadzwyczajne zezwolenia w sytuacjach, które wymagają natychmiastowej ochrony życia, zdrowia, dobra ogółu, mienia lub zasobów naturalnych.

Urząd ds. Parków, Rekreacji i Ochrony Zabytków (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)
Policja Ochrony Parków Stanu Nowy Jork i personel parków są w stanie gotowości i uważnie monitorują warunki atmosferyczne oraz ich skutki. Parki stanowe Bear Mountain i James Baird są obecnie zamknięte z powodu skutków burzy. Odwiedzający parki powinni skorzystać ze strony parks.ny.gov, pobrać bezpłatną aplikację mobilną lub zadzwonić do lokalnego biura parku, aby uzyskać aktualne informacje na temat godzin otwarcia i zamknięcia parków.

Zarząd Transportu Metropolitalnego (Metropolitan Transportation Authority, MTA)
Zarząd Transportu Metropolitalnego ściśle monitoruje warunki pogodowe, aby zapewnić bezpieczne i niezawodne usługi przewozowe. Pracownicy MTA będą przygotowani do reagowania na wszelkie problemy związane z warunkami atmosferycznymi. Aby zmniejszyć prawdopodobieństwo powodzi i reagować na ewentualne zalania i podtopienia, ekipy MTA będą sprawdzać odpływy w obszarach zagrożonych zalaniem, a pracownicy nadzoru będą monitorować zagrożone lokalizacje pod kątem zgłoszeń od mieszkańców. Do miejsc zagrożonych zalaniem zostaną wysłani specjaliści od wind i ruchomych schodów, którzy będą szybko usuwać awarie spowodowane warunkami pogodowymi.

Podróżni powinni sprawdzać aktualności na stronie mta.info i zachować ostrożność podczas korzystania ze środków transportu publicznego. Warto także zasubskrybować alerty o bieżącym stanie usług w postaci wiadomości SMS lub e-mail. Są one również dostępne w aplikacji MTA i aplikacji TrainTime.

Zarząd Portów Nowy Jork i New Jersey (Port Authority of New York and New Jersey)
Zarząd Portów Nowy Jork i New Jersey uważnie monitoruje prognozy pogody i wspólnie z operatorami terminali lotniczych oraz innymi partnerami przygotowuje się na ewentualne utrudnienia. Przed wyjazdem na lotnisko pasażerowie powinni skontaktować się z liniami lotniczymi w celu uzyskania aktualnych informacji na temat swoich lotów. Można też skorzystać ze strony internetowej Federalnej Administracji Lotnictwa (Federal Aviation Administration, FAA), aby sprawdzać, czy FAA nie planuje operacji mogących zakłócać obsługę lotów na danym lotnisku odlotu. Kierowcom korzystającym z sześciu mostów i tuneli znajdujących się pod jurysdykcją Zarządu Portów zdecydowanie zaleca się zasubskrybowanie alertów e-mail. Pasażerowie autobusów mogą skorzystać z aplikacji MyTerminal, która w czasie rzeczywistym informuje o połączeniach autobusowych w ramach terminala autobusowego Midtown. Pasażerowie korzystający z systemu PATH mogą z kolei uzyskać informacje o połączeniach kolejowych w aplikacji mobilnej RidePATH.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: ny.gov/signup | Wyślij SMS o treści NEW YORK na numer 81336

ZREZYGNUJ